

1781, Reg.2 page 118

Anno **Doii** 1781 vigesima 5ta Martii  
hora 2da à mane nati sunt gemelli  
Joes Tychon et Maria Elisabeth Cloot  
conjugum et eodem die baptizati  
sunt : 1mus baptizatus est Antonius  
Joseph et patri fuere Joes Joseph Cloot  
et Anna Margareta Cloot **hai** ex  
Montzen en **ceteri** ex Hombourg qui **aes** una  
mecum sublignerunt :**???** baptiza-  
tus est Joes Joseph et patrini fuerunt  
Anna Elisabeth Wintmeulen **hai**  
ex Hombourg et Andries Louven ex Aubel qui **aes** una mecum hum  
actum sublignarunt: patri absente  
Joannes Josephus Cloot : **hovat**  
signum Matrina scribere ne suenty  
**?? ?? ??** Andries Louven  
Anna Elisabeth Wintmeulen quod testor  
D. Molitor **??** pastor in Hombourg.

Le 25 Mars de l'année **Doii** 1781  
à 2 heures du matin sont nés des jumeaux  
de Joes Tychon et Maria Elisabeth Cloot  
mariés et le même jour ont été baptisés :  
1<sup>er</sup> baptisé est Antoine  
Joseph et les parrain et marraine sont Joes Joseph Cloot  
et Anna Margareta Cloot **hai** de  
Montzen et **ceteri** de Hombourg qui  
avec moi ont signé. 2<sup>ème</sup> baptisé  
est Joes Josephus et les parrain et marraine sont  
Andries Louven d'Aubel et  
Anna Elisabeth Wintmeulen  
de Hombourg et qui ?? avec moi  
ont signé l'acte: père absent  
(signature de) Joannes Josephus Cloot ??  
(croix) la marraine ne sait pas écrire  
?? ?? ?? (signature de) Andries Louven  
(signature de) Anna Elisabeth Wintmeulen et témoin  
D. Molitor **??** pasteur à Hombourg.